

# **MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-NOVÉ MESTO**



## **Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Nové Mesto**

**č. 8/2020**

**zo dňa 23.09.2020**

**ktorým sa vydáva Trhový poriadok príležitostných trhov v objekte TRŽNICA na Šancovej ulici č. 112, Bratislava**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Nové Mesto podľa ustanovenia § 15 ods. 2 písm. a) zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 5 ods. 1 zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení.

### **Článok 1 Úvodné ustanovenia**

- (1) Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Nové Mesto (ďalej len "MČ B-NM"), ktorým sa vydáva Trhový poriadok príležitostných trhov v objekte TRŽNICA na Šancovej ulici č. 112, Bratislava, a upravuje základné podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na uvedenom trhovom mieste.
- (2) Trhový poriadok je prílohou tohto nariadenia a tvorí jeho nedeliteľnú súčasť.
- (3) Správca trhového miesta je povinný Trhový poriadok zverejniť na viditeľnom mieste.

### **Článok 2 Sankcie**

- (1) Právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie, ktorá poruší toto Všeobecne záväzné nariadenie, môže obec uložiť pokutu do 6 638 € podľa

ustanovenia § 27b ods. 1 písm. a) zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

**Článok 3**  
**Záverečné ustanovenia**

- (1) Všeobecne záväzné nariadenie bolo schválené Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava-Nové Mesto dňa 23.09.2020, uznesením číslo 13/12, a účinnosť nadobudlo dňom 9.10.2020.

Mgr. Rudolf Kusý  
starosta

Bratislava 23.09. 2020

# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-NOVÉ MESTO

---

## **TRHOVÝ PORIADOK príležitostných trhov v objekte TRŽNICA na Šancovej ulici č. 112, Bratislava (ďalej len „Trhový poriadok“)**

### **§ 1**

#### **Všeobecné ustanovenia**

- /1/ Tento Trhový poriadok platí pre príležitostné trhy (ďalej len „trhy“), ktoré sa konajú v objekte Tržnica na Šancovej ulici č. 112 v Bratislave, a to v spoločných priestoroch objektu Tržnica na prízemí/1.nadzemnom podlaží a na 1. poschodí/2.nadzemnom podlaží, a pred hlavnými vstupmi do objektu Tržnica zo strany Šancovej a Krížnej ulice (podľa prílohy č. 1 a 2).
- /2/ Trhový poriadok upravuje podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhoch a určuje rozsah práv a povinností:
  - a) správcu trhov,
  - b) predávajúcich,
  - c) poskytovateľov služieb.
- /3/ Správcom trhov je EKO-podnik verejnoprospešných služieb, Halašova 20, 832 90 Bratislava, IČO: 00 491 870, príspevková organizácia zriadená mestskou časťou Bratislava-Nové Mesto (ďalej len „správca“).

### **§ 2**

#### **Trhové dni, predajný a prevádzkový čas trhov**

- /1/ Trhovými dňami sú:  
Pondelok až Nedeľa
- /2/ Predajný čas trhov:  
Pondelok až Nedeľa od 06.00 do 22.00 hod.

/3/ Prevádzkový čas trhov:

Pondelok až Nedeľa

od 06.00 do 23.00 hod.

### § 3

#### **Podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb, pravidlá prenajímania prenosných predajných zariadení a predajnej plochy, spôsob určenia nájomného za predajné zariadenie alebo za prenajatú plochu, cenník vstupného na trhoch**

- /1/ Podmienkou predaja/poskytovania služieb na trhoch je mať povolenie na predaj výrobkov/poskytovanie služieb vydané mestskou časťou Bratislava-Nové Mesto.
- /2/ K žiadosti o vydanie povolenia na predaj výrobkov a poskytovanie služieb je potrebné predložiť doklady podľa zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a v súlade s aktuálne platným Všeobecne záväzným nariadením mestskej časti Bratislava-Nové Mesto, ktorým sa upravujú podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto.
- /3/ Predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhu je možný na základe uzatvorenej zmluvy/písomného súhlasu o nájme pozemku/plochy určenej na predaj alebo zmluvy/písomného súhlasu o nájme pozemku/plochy určenej na predaj vrátane prenosného predajného zariadenia uzatvorenej/vydaným so správcom.
- /4/ Nájomné určí správca v súlade s aktuálne platným cenovým výmerom schváleným Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava-Nové Mesto.
- /5/ Predávajúci, ktorí budú predávať výrobky uvedené v § 4 ods. 1 písm. a) bod 5, 6 a 21 tohto Trhového poriadku sú povinní v prenosných predajných zariadeniach zabezpečiť a včas zapojiť chladiace, prípadne mraziace, zariadenie určené na skladovanie uvedených výrobkov; správca je povinný zabezpečiť týmto predajcom prívod elektrickej energie do prenosných predajných zariadení.
- /6/ Vstup na trhy pre všetky kategórie návštevníkov je bezplatný.
- /7/ Ďalšie podmienky predaja neupravené týmto Trhovým poriadkom sa riadia ustanoveniami zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Nové Mesto, ktorým sa upravujú podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto v aktuálnom znení a príslušnej zmluvy o nájme predajného zariadenia/plochy, uzatvorenej so správcom.

## § 4

### Druh predávaných výrobkov

/1/ Na trhoch je povolené predávať výrobky tohto druhu:

- a) potraviny, po vydaní súhlasu a podľa podmienok stanovených príslušným orgánom úradnej kontroly potravín:
1. cukrovinky (napr. cukríky, čokoláda, bonbóny),
  2. trvanlivé pečivo (napr. medovníky, perníky, oplátky, slané pečivo),
  3. nealkoholické nápoje v originálnom balení,
  4. pekárenské výrobky (napr. chlieb, pečivo, pagáče, koláče, štrúdle) a cukrárenské výrobky (napr. zákusky)
  5. mlieko, výrobky z mlieka (napr. syry, bryndza, jogurty, nápoje),
  6. mäsové výrobky (napr. klobása, slanina, saláma),
  7. sušené ovocie, orechy, mandle, pukance v spotrebiteľskom obale, tekvicové, slnečnicové a ľanové jadierka, mak,
  8. včelí med, včelie produkty,
  9. čaj balený,
  10. jedlé rastlinné oleje,
  11. kávu balenú,
  12. potravinárske dochucovadlá do jedál (napr. tekuté čili),
  13. alkoholické nápoje,
  14. ovocie a zeleninu,
  15. strukoviny čerstvé a sušené,
  16. spracovanú zeleninu, najmä nakladanú zeleninu<sup>1</sup>, sterilizovanú zeleninu<sup>2</sup> – malé množstvá za podmienok stanovených osobitným predpisom<sup>3</sup>
  17. spracované ovocie, najmä lekvár<sup>4</sup>, džem<sup>5</sup>, kompót<sup>6</sup> - malé množstvá za podmienok stanovených osobitným predpisom<sup>3</sup>
  18. sirupy, ovocné šťavy<sup>7</sup> a zeleninové šťavy<sup>7</sup> - malé množstvá za podmienok stanovených osobitným predpisom<sup>3</sup>
  19. spracované produkty z obilia a zemiakov, najmä lokše, pagáče a cestoviny - malé množstvá za podmienok stanovených osobitným predpisom<sup>3</sup>
  20. pochutiny na báze spracovaného ovocia a zeleniny, najmä sušené ochutené semená olejní, ovocné čaje a ovocné octy - malé množstvá za podmienok stanovených osobitným predpisom<sup>3</sup>
  21. balené mrazené krémy a balenú zmrzlinu, ich predaj je možný z mraziacich pultov, ktoré sú napojené na zariadenie spoločného stravovania alebo predajňu potravín a pod.
  22. sladkovodné trhové ryby<sup>9</sup>
  23. jedlá a nápoje určené na priamu konzumáciu na mieste vrátane nebalenej zmrzliny<sup>8</sup>.
- b) ostatné výrobky:
1. spotrebné výrobky v súlade s ust. § 6, 7 a 9 zákona č. 178/1998 Z.z., najmä:
    - 1.1. textilné a odevné výrobky, obuv,
    - 1.2. domáce potreby, keramika, sklo, porcelán,
    - 1.3. drobný tovar, bytové doplnky,
    - 1.4. bižutéria, šperky,
    - 1.5. papierenské výrobky,
    - 1.6. knihy,

- 1.7. hračky, spoločenské hry,
  - 1.8. drogériový tovar, kozmetika, vonné oleje, sviečky, kahance,
  - 1.9. chovateľské potreby pre domáce zvieratá, potreby a náradie pre rybárov,
  - 1.10. potreby a náradie pre záhradkárov, domácich majstrov, farmárov a vinárov,
  - 1.11. výrobky z kovu, výrobky z dreva, zámočnícke potreby,
  - 1.12. výrobky z kože, koženky a kožušín,
  - 1.13. remeselné výrobky a umelecké predmety, napr. ručne vyrábané výrobky z textilu, hodvábu, pletenín, kože, skla, keramiky, prútia, dreva, kovu, čečiny, peria, papiera a iných materiálov, ručne vyrábané mydlá, bižutéria a dekorácie,
  - 1.14. LP platne,
  - 1.15. dekoračné a ozdobné predmety a aranžmány, upomienkové predmety,
  - 1.16. zberateľské predmety, minerály a drahé kamene a výrobky z nich, starožitnosti,
  - 1.17. výživové doplnky,
  - 1.18. športové potreby iba v pojazdnej predajni,
  - 1.19. elektrotechnické výrobky, ktoré nie sú určené na napájanie z elektrickej siete,
  - 1.20. elektrotechnické výrobky, ktoré sú určené na napájanie z elektrickej siete, iba v stánku s trvalým stanovišťom, v ktorom sú vytvorené podmienky na bezpečné vyskúšanie ich funkčnosti,
2. periodickú tlač, originály alebo rozmnoženiny audiovizuálnych diel alebo iných diel,
  3. kvetiny, dreviny a priesady, semená rastlín,
  4. byliny a koreniny čerstvé, sušené kuchynské byliny.

/2/ Na predaj malých množstiev prvotných produktov živočíšneho a rastlinného pôvodu uvedených v ods. 1 písm. a) bod 8. – včelí med, 16., 17., 18., 19., 20. a 22. sa primerane vzťahujú podmienky predaja uvedené v ods. 3, 4., 5. a 6.

<sup>1</sup> § 2 písm. i) vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 132/2014 Z.z. o spracovanom ovocí a zelenine, jedlých hubách, olejninách, suchých škrapinových plodoch, zemiakoch a výrobkoch z nich

<sup>2</sup> § 2 písm. j) vyhlášky č. 132/2014 Z.z.

<sup>3</sup> Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 360 z 19. októbra 2011, ktorým sa ustanovujú požiadavky na niektoré potravinárske prevádzkarne a na malé množstvá v znení neskorších predpisov

<sup>4</sup> Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 359 z 19. októbra 2011, ktorým sa ustanovujú požiadavky na niektoré potravinárske prevádzkarne a na malé množstvá v znení neskorších predpisov

<sup>5</sup> § 2 písm. f) vyhlášky č. 132/2014 Z.z.

<sup>6</sup> § 2 písm. e) vyhlášky č. 132/2014 Z.z.

<sup>7</sup> § 2 písm. e) vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 292/2013 Z.z. o ovocných

šťavách a niektorých podobných výrobkoch určených na ľudskú spotrebu

<sup>8</sup> § 83 až 93 Výnosu Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR z 20. mája 1996 č. 981/1996-100, ktorým sa vydáva prvá časť a prvá, druhá a tretia hlava druhej časti Potravinového kódexu SR (oznámenie č. 195/1996 Z.z.) v znení výnosu Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 20. apríla 2005 č. 07174/2005-SL, ktorým sa dopĺňa výnos Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 20. mája 1996 č. 981/1996-100, zákon NR SR č. 152/1995 Z.z.

<sup>9</sup> Vyhláška Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky č. 425/2012 Z.z. o produktoch rybolovu a výrobkoch z nich

- /3/ Malé množstvá prvotných produktov živočíšneho pôvodu, uvedené v ods. /1/ písm. a) bod 8. - včelí med a bod 22., a malé množstvá prvotných produktov rastlinného pôvodu je možné predávať len za podmienky zabezpečenia požiadaviek a dodržania podmienok na ich predaj vyplývajúcich z Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 360 zo dňa 19. októbra 2011, ktorým sa ustanovujú hygienické požiadavky na priamy predaj a dodávanie malého množstva prvotných produktov rastlinného a živočíšneho pôvodu a dodávanie mlieka a mliečnych výrobkov konečnému spotrebiteľovi a iným maloobchodným prevádzkarniam, za podmienky zabezpečenia „vhodne vybaveného trhového miesta“ správcom tržnice napr. zabezpečenia dostupnosti pitnej a teplej vody -verejný vodovod, zabezpečenia čistenia a dezinfekcie predajného priestoru, a povinnosti predajcu používať pri predaji vlastné funkčné chladiarenské zariadenie (chladiarenskú vitrínu) na predávané výrobky.
- /4/ Malé množstvo prvotných produktov živočíšneho pôvodu, ktorými sú produkty akvakultúry („ryby“) a včelí med, môže predávať len prvovýrobca, ktorý vykonáva prvovýrobu a je na túto činnosť zaregistrovaný príslušnou veterinárnou a potravinovou správou.
- /5/ Pri predaji malých množstiev prvotných produktov živočíšneho pôvodu z vlastnej produkcie sa predávajúci musia preukázať potvrdeným dokladom o „Registrácii prevádzkarne potravinárskeho podniku pre potraviny živočíšneho pôvodu a jej činnosti v zmysle § 40 zákona č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti“, ktoré vydáva príslušná Regionálna veterinárna a potravinová správa v mieste sídla prvovýrobcu a kópiou „Oznámenia o registrácii výroby potravín, tabakových výrobkov a činností súvisiacich s ich umiestnením na trh“ podľa prílohy č. 1 k zákonu č. 152/1995 Z.z. o potravinách v platnom znení z príslušnej Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy (ďalej len „RVPS“).
- /6/ Pri predaji malých množstiev prvotných produktov rastlinného pôvodu z vlastnej produkcie, farmy, alebo činnosti prvovýrobcu (ovocie a zelenina) predávajúci sa musia preukázať kópiou „Oznámenia o registrácii na priamy predaj a dodávanie malého množstva prvotných produktov rastlinného pôvodu konečnému spotrebiteľovi a iným maloobchodným prevádzkarniam v zmysle Nariadenia vlády č. 360/2011 Z.z. z 19.11.2011 v platnom znení z príslušnej RVPS.

## § 5

### Druh poskytovaných služieb

Na trhoch možno poskytovať služby:

- a) pohostinské a reštauračné služby, rýchle občerstvenie a stravovanie,
- b) brúsenie nožov, nožníc a nástrojov,
- c) oprava dáždnikov,
- d) oprava a čistenie obuvi, oprava kožených a kožušinových výrobkov,
- e) kľúčová služba,
- f) drobné remeselné práce,
- g) čistenie peria,
- h) oprava bicyklov.

**§ 6**  
**Pravidlá dodržiavania čistoty a hygieny počas predaja**  
**výrobkov a poskytovania služieb a po skončení**  
**prevádzky**

- /1/ Predávajúci/poskytovateľ služieb/nájomca prenosného predajného zariadenia/plochy (ďalej len „predávajúci“) na príležitostných trhoch je povinný v priebehu predaja udržiavať poriadok, čistotu a hygienu; po skončení trhového dňa je povinný vyčistiť prenajaté prenosné predajné zariadenie/plochu, ako aj jeho okolie.
- /2/ Odpad, ktorý vznikne počas predaja a poskytovania služieb, je predávajúci povinný uložiť na miesto, ktoré je určené správcom. Takto uložený odpad bude správcom zlikvidovaný v zmysle platnej legislatívy.
- /3/ Predávajúci a návštevníci príležitostných trhov majú k dispozícii sociálne zariadenie v objekte Tržnica.
- /4/ Predávajúci musí spolupracovať so správcom a zabezpečiť splnenie požiadaviek v zmysle aktuálnych opatrení v súvislosti s COVID 19. Predávajúci zabezpečí v mieste svojho predaja dostupnosť dezinfekčného prostriedku pre návštevníkov, prevádzku bude mať označenú piktogramom nutných ochranných prostriedkov. Správca môže osoby, ktoré nedodržia platné opatrenia v súvislosti s COVID 19 vykázať z priestoru konania príležitostných trhov.

Mgr. Vladimír Mikuš  
riaditeľ EKO-podniku  
verejnoprospešných  
služieb

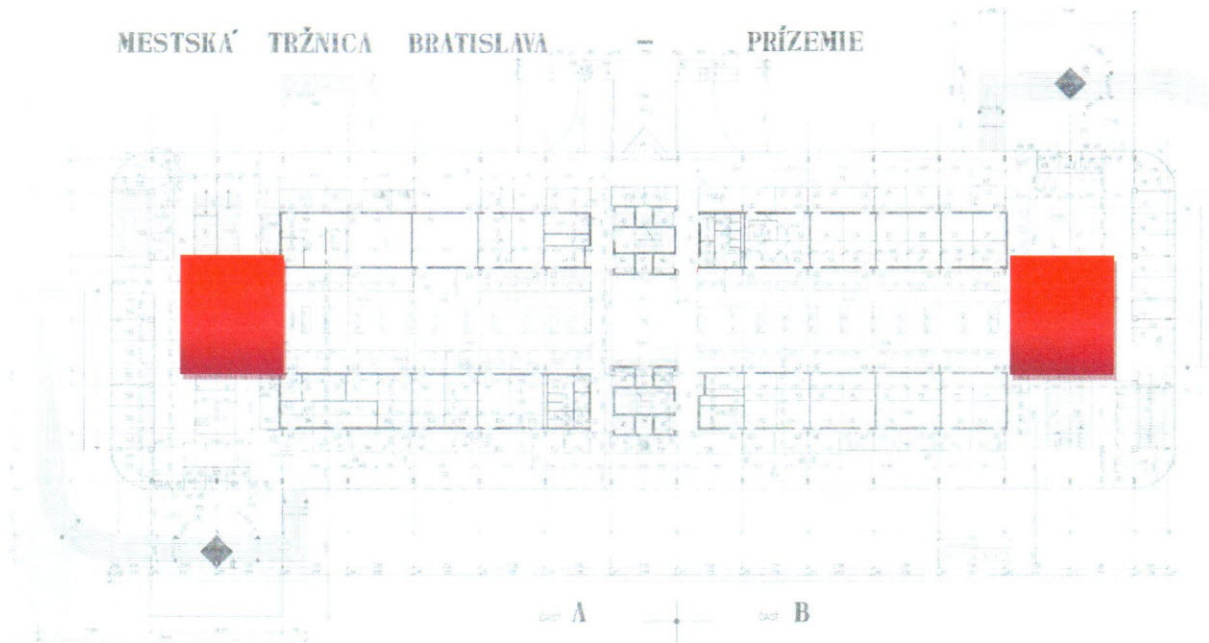


Príležitostné trhy INTERIÉR

miesto vyčlenené pre umiestnenie predajcov na príležitostných trhoch

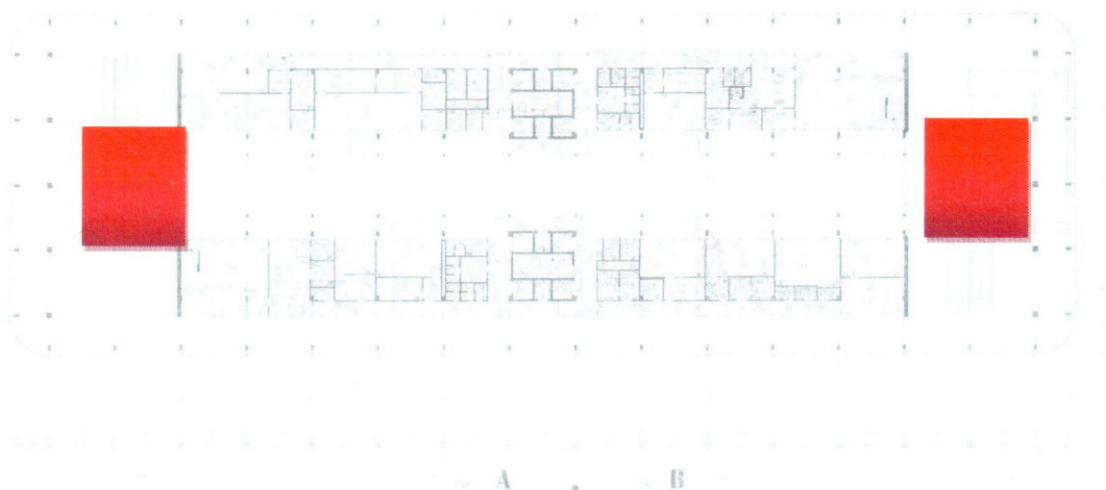


prízemie



1. poschodie

MESTSKÁ TRŽNICA BRATISLAVA 1. POSCHODIE



### Príležitostné trhy EXTERIÉR

miesto vyčlenené pre umiestnenie predajcov na príležitostných trhoch.

